



سيري: 2024/13

اعتبار درقد فرستيو نزل القرآن

18 رمضان 1445 هـ

برسامان

29 مچ 2024 م

دكلواركن اوليه

جابتن حال احوال اكلام ترعكانو

PERINGATAN:

Adalah diingatkan bahawa sebarang **penambahan dan pemindaan** terhadap isi kandungan teks khutbah yang telah disediakan oleh Jabatan Hal Ehwal Agama Terengganu adalah **DILARANG**.

Khatib yang bertugas hendaklah **menyemak kembali RUKUN, AYAT AL-QURAN dan helaian muka surat** yang diterima. Pastikan teks dibaca terlebih dahulu sebelum menyampaikan khutbah.

الْحُطْبَةُ الْأُولَى

إِنَّ الْحَمْدَ لِلَّهِ، نَحْمَدُهُ، وَنَسْتَعِينُهُ، وَنَسْتَغْفِرُهُ، وَنَتُوبُ إِلَيْهِ،
وَنَعُوذُ بِاللَّهِ مِنْ شُرُورِ أَنْفُسِنَا وَمِنْ سَيِّئَاتِ أَعْمَالِنَا،
مَنْ يَهْدِهِ اللَّهُ فَلَا مُضِلَّ لَهُ، وَمَنْ يَضِلَّ فَلَا هَادِيَ لَهُ،
وَأَشْهَدُ أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَحْدَهُ لَا شَرِيكَ لَهُ، وَأَشْهَدُ أَنَّ مُحَمَّدًا عَبْدُهُ وَرَسُولُهُ،
اللَّهُمَّ صَلِّ عَلَى سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ وَعَلَى آلِهِ وَصَحْبِهِ وَسَلِّمْ تَسْلِيمًا كَثِيرًا.
أَمَّا بَعْدُ، يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا اتَّقُوا اللَّهَ وَقُولُوا قَوْلًا سَدِيدًا، يُصْلِحْ لَكُمْ أَعْمَالَكُمْ
وَيَغْفِرْ لَكُمْ ذُنُوبَكُمْ، وَمَنْ يُطِعِ اللَّهَ وَرَسُولَهُ فَقَدْ فَازَ فَوْزًا عَظِيمًا.

ساودارا سيدغ جمعة سكالين،

ساي برقسان كقد حاضيرين دان ديرى سنديري اكر سنتياس برتقوى
كقد الله سبحانه وتعالى قد ستياف ماس، د مان سهاج كيت برادا،
دغن ممتوهي تيته قرينتهن دغن سبايق موغكين دان منيغكلكن سكاللا
لارغن، سموك كيت سموا د دالم قملهاراءن دان رحمتن. دري ميمبر
يغ مليا اين، خطيب اكن ميمقاينكن خطبة يغ برتاجوق:

اعتبار درقد قريستيو نزل القرءان

نُزُولُ الْقُرْآنِ بِرَمُولا قَدْ بُولُن رَمُضَانَ سِجَارًا بِرَانَسور-انسور مَعِيكَوت
 قَرِيسْتِیوا دَانَ كَأَدَاءِن یَغ بِرَلاكو. الْقُرْآنَ مَمْقَرِیْحَالَكُن قِیصَه اومت
 تَرْدَهولو، تَرْماسوق سوروهن دَانَ لَارَعْن، سَرْتا قَركارا غاءِیب.
 فَرْمَانَ اللّهِ سَبْحانَه وَتَعالی:

شَهْرُ رَمَضَانَ الَّذِي أُنزِلَ فِيهِ الْقُرْآنُ هُدًى لِّلنَّاسِ وَبَيِّنَاتٍ مِّنَ

الْهُدَى وَالْفُرْقَانِ ... ﴿١٨٥﴾

مقصودن: بولن رمضان یغ قدش دتورونکن القرآن، منجادی قتو نجوق
 باکی سکالین مأنسی، دان منجادی کتراغن- کتراغن یغ منجلسکن
 قتو نجوق، دان قریذآن (انتارا یغ بنر دان یغ ساله).

(سورة البقرة، ایات 185)

مسلمین یغ درحمی اللّهِ سکالین،

انتارا حکمه قنورونن القرآن بولیله له دروموسکن سباکایمان برایکوت:
قرتام: سباکای کتراغن دان قندوان کقد مأنسی. فرمان اللّهِ سَبْحانَه وَتَعالی:

وَأَنْزَلْنَا إِلَيْكَ الذِّكْرَ لِتُبَيِّنَ لِلنَّاسِ مَا نُزِّلَ إِلَيْهِمْ وَلَعَلَّهُمْ يَنْفَكِرُونَ ﴿٤٤﴾

مقصودن: دان کامي توروونکن کقد مو (واهاي محمد) القرءان یغ
ممبري فريغاتن سوقاي اغکاو منرعکن کقد اومت مأنسي اکن اف یغ
تله دتوروونکن کقد مریک دان سوقاي مریک میکیکنش.

(سورة النَّحْلِ، ايات 44)

كدوا: القرءان سباکاي حکوم یغ مبابوا کبیرن دان کعادیلن کقد مأنسي.

فرمانش دالم سورة النساء، ايات 105:

إِنَّا أَنْزَلْنَا إِلَيْكَ الْكِتَابَ بِالْحَقِّ لِتَحْكُمَ بَيْنَ النَّاسِ بِمَا أَرَبَكَ اللَّهُ وَلَا تَكُنْ

لِلْخَائِنِينَ خَصِيمًا ﴿١٠٥﴾

مقصودن: سسوغکوهش کامي منوروونکن کقد مو (واهاي محمد)

کتاب (القرءان) دغن مبابوا کبیرن، سوقاي اغکاو معحکوم دالم

کالغن مأنسي منوروت اف یغ الله تله تونجوقکن کقد مو (ملالوئي

وحيونش)؛ دان جاعنله اغکاو منجادي قيمبلا باکي اورغ یغ خیانت.

ساودارا جماعة یغ درحمتی الله سکلین،

القرءان سلاین اونتوق دباچ دان دحافل، ای جوک ثرلو دفهمی، دعملکن دان دجادیکن فندوان هیدوف دالم سکنف فرکارا.

اداله منجادی تغکوغجواب کیت سمو اونتوق ممبوقتیکن کقد دنیا بهاوا اجرن القرءان تیدق سکالی-کالی مباوا ککراسن، ککانسن اتاو کظالیمن ترهادف اومت مأنسی ترماسوقله عالم سکیتز. القرءان جوک بوکنله سومبر کلاهیرن کولوغن یغ سمقیت قمیکیرنن اتاو یغ برجواغ سچارا ایکستزیم (ekstrim) تنفا معحرمتی حق-حق کمانسیاءن.

سبالیقن کیت برقکغ دان برعمل براساسکن کفهمن ملیا یغ جلس برقندوکن اجرن القرءان دان حدیث نبی ﷺ. سبدا رسول الله ﷺ:

تَرَكْتُ فِيكُمْ أَمْرَيْنِ، لَنْ تَضِلُّوا مَا تَمَسَّكْتُمْ بِهِمَا: كِتَابَ اللَّهِ ،

وَسُنَّةَ نَبِيِّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ

مقصودن: اکو تیغکلکن دالم کالغن کامو دوا فرکارا یغ کامو تیدق سکالی-کالی اکن سست سلاکئی کامو برقکغ تکوه کقد کدوان، یایت کتاب الله دان سنه نبی ﷺ.

(روایة امام مالک بن أنس)

مسلمين یغ ملیا،

اومت اسلام دسارنکن اکر ممباچ القرءان دغن بتول دان مئیکوت
حکوم تجوید یغ دأجرکن دغن باءیق. فرمان الله سبحانه وتعالی:

﴿۴﴾ وَرَتِّلِ الْقُرْآنَ تَرْتِیْلًا

مقصودن: دان باچاله القرءان دغن "تَرْتِیْل".

(سورة المزمّل، ایات 4)

باچاءن سچارا ترتیل بر مقصود ممباچ القرءان سچارا تراتور، فنوه
قرهاتین سرتا میمقورناکن مخرج دان صفة حروف.

جوسترو میمبر ایغین منکسکن بهاوا قمباچاءن القرءان سچارا ترتیل

دالم سواسان کومقولن تدارس اداله قلواع تراءیق اونتوق ممقرباءیقی

باچاءن القرءان سرتا میلیدیقی حکمة یغ ترکندوغ دالمش، سوفای

داقت برسام-سام مغمبیل منفعة درقدن. این اکن منیغکتکن کتقواءن

دان ممقربایقکن عمالن صالح یغ درضاء ی الله سبحانه وتعالی.

کساھن یغ برلاکو دالم مباح القرآن، بولیه دایلقن دغن قاعده
مغاجی سچارا برکورو دان برتلقی. سلاکي کیت ماسیه دالم سواسان
قملاجرن، سبارغ کسلاقن یغ برلاکو تنقا سغاج اداله دمعاکن دان
تیدق اکن دلعنة (dilaknat) اولیه الله سبحانه وتعالی.

حاضیرین یغ برهاکيا سکالین،

مغاخیری خطبة کالی این، خطیب ایغین مروموسکن انتارا حکمة
نُزُول القرآن اداله سفرتی برایکوت:

قرتام: القرآن اداله معجزة (mukjizat) تر بسر نبی محمد ﷺ دان قندوان
هیدوف باکي اومت اسلام سفنچغ زمان.

کدوا: القرآن منجادی روجوعکن (rujukan) دان فناور دیری باکي
اومت اسلام یغ ایغینکن کجایان دان کبهاکیان هیدوف د دنیا دان
اخیره.

کتیک: باچاله القرآن، تدبیر معنای دان برعمل دغن ایسی کندوغن.

أَعُوذُ بِاللَّهِ مِنَ الشَّيْطَانِ الرَّجِيمِ

إِنَّ هَذَا الْقُرْآنَ يَهْدِي لِلَّتِي هِيَ أَقْوَمُ وَيُبَشِّرُ الْمُؤْمِنِينَ الَّذِينَ يَعْمَلُونَ

الصَّالِحَاتِ أَنَّ لَهُمْ أَجْرًا كَبِيرًا ﴿٩﴾

مقصودن: سسوعكوهش القرءان اين مميري فتونجوق ك جالن يغ امت
بتول (اكلام إسلام) دان مميريكن بريتا يغ معكمبيراكن اورغ يغ برايمان
يغ مثرجاكن عمل-عمل صالح، بهاوا مريك بروليه قاهلا يغ بسر.
(سورة الإسراء: 9)

بَارَكَ اللَّهُ لِي وَلَكُمْ بِالْقُرْآنِ الْعَظِيمِ،

وَنَفَعَنِي وَإِيَّاكُمْ بِمَا فِيهِ مِنَ الْآيَاتِ وَالذِّكْرِ الْحَكِيمِ،

وَتَقَبَّلَ مِنِّي وَمِنْكُمْ تِلَاوَتَهُ إِنَّهُ هُوَ السَّمِيعُ الْعَلِيمُ،

أَقُولُ قَوْلِي هَذَا وَأَسْتَغْفِرُ اللَّهَ الْعَظِيمَ لِي وَلَكُمْ،

وَلِسَائِرِ الْمُسْلِمِينَ وَالْمُسْلِمَاتِ وَالْمُؤْمِنِينَ وَالْمُؤْمِنَاتِ فَاسْتَغْفِرُوهُ،

إِنَّهُ هُوَ الْغَفُورُ الرَّحِيمُ

الْحُطْبَةُ الثَّانِيَّةُ

الْحَمْدُ لِلَّهِ رَبِّ الْعَالَمِينَ.

وَأَشْهَدُ أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَحْدَهُ لَا شَرِيكَ لَهُ،

وَأَشْهَدُ أَنَّ سَيِّدَنَا مُحَمَّدًا عَبْدُهُ وَرَسُولُهُ.

اللَّهُمَّ صَلِّ وَسَلِّمْ وَبَارِكْ عَلَى سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ، وَعَلَى آلِهِ وَأَصْحَابِهِ أَجْمَعِينَ.

أَمَّا بَعْدُ، فَيَا عِبَادَ اللَّهِ! اتَّقُوا اللَّهَ فَقَدْ فَازَ الْمُتَّقُونَ.

مسلمين يغ درحمتي الله،

بربقتيله كقد الله سبحانه وتعالى دغن سقنوه هاتي. منفعتكنله قلواغ

كهيدوقن اين دغن ملاكوكن كطاعتن اونتوق منداقت كريضاءنن.

كتاهوعيله بهاوا الله تله منجاديكن هاري جمعة سباكاي قعهلوه سكالاه

هاري يغ دقنوهي دغن قلباكاي كلبيهن سقرتيمان سبدا رسول الله ﷺ يغ

برمقصود:

سباءيق-بأيق هاري اياه هاري جمعة. قاداڻ دجاديكن نبي آدم. قاداڻ

دماسوقن بكينداك شرك دان قاداڻ جوك دكلواركن درقد شرك، دان

تيدق برلاكو قيامة ملايينكن قد هاري جمعة.

(حديث رواية مسلم)

مك برسمننا دغن هاري يغ مليا اين، سايو كياه (sayugialah) كيت
اومت إسلام مغمبيل قلواغ ملاكوكن عمل كباءيقن سفرتي برنية
اعتكاف كتيك براد دالم مسجد، مغمبيل فعاجرن درقد كندوغن
خطبة جمعة، برذيكير سرتا منوناينك صلاة جمعة دغن ترتيب دان
خشوع. جاغنه ملاكوكن فركارا يغ بوليه مئكئكو جماعه لاءين
سفنچغ براد د مسجد، كران قربواتن ترسبوت دلارغ دالم إسلام.

سيدغ جمعة يغ دكاسيهي الله،

دالم كسمقنن هاري دان بولن يغ مليا اين، خطيب مراقمکن فغهرکائن
دان اوچاقن تريما كاسيه تق ترهيعك كقد ورك PDRM دان JPJ
برسمننا سمبوتن فريغاتن هاري قوليس ك-217 دان هاري جابتن
فغئكوتن جالن مليسيا ك-78 قد تاهون اين. ماريله كيت مندعاءكن
كسلامتن دان كسجهتران اونتوق مريك سموا دالم منجالنكن توكنس.
جوك الله مليمقهنك رحمة دان كبركتن يغ برفنجاغن كقد نكارا اين
اكر تروس امان سجهترا. أَمِينَ يَا رَبَّ الْعَالَمِينَ.

ماريله جوڪ ڪيت مقرر بايقن اوچاڻن صلوات دان سلام ڪڏ رسول
الله ﷺ سباڪايمان فرمان الله دالم سورة الأحزاب، ايات 56:-

إِنَّ اللَّهَ وَمَلَائِكَتَهُ يُصَلُّونَ عَلَى النَّبِيِّ يَا أَيُّهَا الَّذِينَ ءَامَنُوا صَلُّوا عَلَيْهِ وَسَلِّمُوا تَسْلِيمًا ﴿٥٦﴾

اللَّهُمَّ صَلِّ عَلَى سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ، وَعَلَى آلِ سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ، كَمَا صَلَّيْتَ عَلَى
سَيِّدِنَا إِبْرَاهِيمَ، وَعَلَى آلِ سَيِّدِنَا إِبْرَاهِيمَ، وَبَارِكْ عَلَى سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ، وَعَلَى
آلِ سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ، كَمَا بَارَكْتَ عَلَى سَيِّدِنَا إِبْرَاهِيمَ، وَعَلَى آلِ سَيِّدِنَا إِبْرَاهِيمَ
فِي الْعَالَمِينَ، إِنَّكَ حَمِيدٌ مَجِيدٌ.

اللَّهُمَّ اغْفِرْ لِلْمُؤْمِنِينَ وَالْمُؤْمِنَاتِ، وَالْمُسْلِمِينَ وَالْمُسْلِمَاتِ، الْأَحْيَاءِ مِنْهُمْ
وَالْأَمْوَاتِ، إِنَّكَ سَمِيعٌ قَرِيبٌ مُجِيبُ الدَّعَوَاتِ.

اللَّهُمَّ ادْفَعْ عَنَّا الْبَلَاءَ وَالْوَبَاءَ وَالْفَحْشَاءَ مَا لَا يَصْرِفُهُ غَيْرُكَ. اللَّهُمَّ إِنَّا نَعُوذُ
بِكَ مِنَ الْبَرَصِ وَالْجُنُونِ وَالْجُدَامِ وَمِنَ السَّيِّئِ الْأَسْقَامِ. اللَّهُمَّ اشْفِ مَرْضَانَا
وَارْحَمْ مَوْتَانَا، وَالطِّفْ بِنَا فِيمَا نَزَلَ بِنَا.

اللَّهُمَّ احْفَظْ مَوْلَانَا الْوَاتِقَ بِاللَّهِ السُّلْطَانَ مِيزَانَ زَيْنِ الْعَابِدِينَ، ابْنَ الْمَرْحُومِ
السُّلْطَانِ مُحَمَّدِ الْمُكْتَفِيِّ بِاللَّهِ شَاهِ، وَأَنْزِلِ الرَّحْمَةَ عَلَيْهِ وَعَلَى السُّلْطَانَةِ نُورِ
زَاهِرَةَ، سُلْطَانَةِ تَرْغَاكَو.

وَاحْفَظْ أَوْلَادَهُ وَأَهْلَهُ وَرَعَايَاهُ مِنَ الْمُسْلِمِينَ وَالْمُسْلِمَاتِ فِي الدُّنْيَا وَالْآخِرَةِ،
بِرَحْمَتِكَ يَا أَرْحَمَ الرَّاحِمِينَ.

اللَّهُمَّ احْفَظْ وَلِيَّ الْعَهْدِ تَعَكَو مُحَمَّدَ إِسْمَاعِيلَ ابْنَ الْوَاتِقِ بِاللَّهِ السُّلْطَانَ مِيزَانَ زَيْنِ
الْعَابِدِينَ.

اللَّهُمَّ أَعِزِّ الْإِسْلَامَ وَالْمُسْلِمِينَ، وَأَذِلِّ الْمُعْتَدِينَ الظَّالِمِينَ،
وَدَمِّرْ أَعْدَائِكَ أَعْدَاءَ الدِّينِ، وَانصُرْنَا عَلَيْهِمْ يَا رَبَّ الْعَالَمِينَ.
اللَّهُمَّ انصُرْ إِخْوَانَنَا الْمُسْلِمِينَ وَالْمُجَاهِدِينَ فِي فَلَسْطِينَ وَفِي كُلِّ مَكَانٍ.
يا الله،

کامی موهون هدايه دان فتونجوق کجالن کبرن. تتشکنله ایمان کامی
دالم اکاما مو. باساهيله لیده کامی دغن باچاءن القرءان دان ذیکیر کقد
مو. جادیکنله اخلاق جونجوغن بسر نبی محمد ﷺ سباکای ایکو تن کامی.
قرایرتکنله هوبوغن سسام کامی، سالیغ بکرجاسام دان بنتو ممبنتو دالم
کباجیقن دان تقوی.

يا الله،

جادیکنله نکری این نکری یغ امان، ماجو لاکي دبرکتی. بو کاکنله فینتو-
فینتو رزقی دری سکالا فنجورو. کورنیاکنله کقد کامی نعمت

کسجهتراءن یغ برتروسن. جاءوهکنله نکري کامي اين درقد سکالا
ملافتاک، مصیبة دان اف جوا کمورکائن مو.

يا الله،

انوکرهکنله فرتولوغن دان بنتوانمو اونتوق ساودارا کامي د فلسطين.
بریکنله کتاباهن دان کقواتن کقد مريک دالم منتتخ ککجمن
ريجيم (rejim) زيونيس (zionis). فليهاراکنله بومي بيت المقدس دان
سلوروه ساودارا کامي دسانا.

آمين يا الله، يا رب العالمين

رَبَّنَا آتِنَا فِي الدُّنْيَا حَسَنَةً وَفِي الْآخِرَةِ حَسَنَةً وَقِنَا عَذَابَ النَّارِ.
وَصَلَّى اللهُ عَلَى سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ وَعَلَى آلِهِ وَصَحْبِهِ وَسَلَّمَ.
وَالْحَمْدُ لِلَّهِ رَبِّ الْعَالَمِينَ.

عِبَادَ اللهِ!

إِنَّ اللَّهَ يَأْمُرُ بِالْعَدْلِ وَالْإِحْسَانِ وَإِيتَايِ ذِي الْقُرْبَىٰ وَيَنْهَىٰ عَنِ الْفَحْشَاءِ
وَالْمُنْكَرِ وَالْبَغْيِ يَعِظُكُمْ لَعَلَّكُمْ تَذَكَّرُونَ
فَاذْكُرُوا اللَّهَ الْعَظِيمَ يَذْكُرْكُمْ، وَاشْكُرُوا لَهُ عَلَىٰ نِعْمِهِ يَزِدْكُمْ،
وَلَذِكْرُ اللَّهِ أَكْبَرُ، وَاللَّهُ يَعْلَمُ مَا تَصْنَعُونَ.
قُومُوا إِلَىٰ صَلَاتِكُمْ، يَرْحَمْكُمْ اللَّهُ.